

## **Phid lid piq liq**

*Awg meh he lehq phehq peg che awg lawn*

Phid lid piq liq che awr lehr, Rod maq med nux thawr khuhn awg kawd te pawz geh thad huh Pawd loq buhq lar che haq te lehq su, “Thawnr yehg khuhn tuhaz che liq” leh z koz meh vid lar che yaog. (Ed fed suq liq, Kaw law sehd liq he lehq Phid lid monr liq teq pa liz che kheh kha sur suar te koz meh lar che yaog). Phid lid piq med khuhn chehd che Khreq yad awg mor awr lehr, Ed par phawd diq haq cuh lehq Rod maq med lo Pawd loq haq i hehd ve Laq sawnr fe vid jaw che yaog. Kheh te lehq Rod maq med khuhn Ed par phawd diq nag lehq, Khreq yad teq pa yawd awg pun duhd har jad che yaog. Awg lawn che teq pa haq te lehq, Ed par phawd diq yawd liz lex lehq Phid lid piq med lo kawq koeq gad jad che yaog. Kheh te cheaq te lehq, i hehd haq pehd che he lehq ga daq che haq bon ir khuhd yaw vid che liq che ve te koz, Pawd loq yawd Phid lid piq med khuhn chehd che awg chawd awg paz Khreq yad teq pa haq buhq fe vid lar che yaog.

*Buhq var he lehq buhq che awg yand*

Phid lid piq liq che ve khuhn, ka nad nehax awg kawd ped maq ve ted poq khuhn koz lar che, cuh yad Pawd loq yawd buhq lar che lehd koz lar che yaog. Liq buhq che awg khad liz, Pawd loq buhq lar che cehg mag leh z mawa lar che yaog. Liq che awg khuhn awg kag awr ve

chaw awg meh teq pa haq koz lar che liz, Liq phu awg suhx khuhn ve liq teq pa khuhn Pawd loq koz che heh, koz lar che yaog. Liq phu che ve te koz buhq che awg yand awr lehr, chaw mad awr ver, A.D. 61 khuhq thad huh buhq lar che yaog lehd koz che yaog.

*A yed ir che awg lawn he lehq awg lawn kha peg*

Liq che te koz khuhn ve awg lawn nux maz vawr, “Ha lehq duhd sa che” ma hez ver “Ghig sa awg khuhn ha lehq duhd sa che” haq koz buhq lar che yaog. “Ha lehq duhd sa che” lehd koz che Her lar saq ve tawd khuhd che te khuhd awr lehr, liq che te koz awg khuhn 16 pawz kha gag yehd lar che yaog. Kheh te lehq, Pawd loq Khreq yad awg mor haq sa tiq tar vid tug awg ghad pid che tawd khuhd liz buhq lar che yaog. Awg lawn ghod ver, cand par teq pa Khreq yad awg mor awg khuhn liz cawg chehd lehq, awg bag phawd awr liz cawg chehd che yaog. Pawd loq Phid lid piq Khreq yad teq pa haq sa tiq pid lehq a sug yawd khad awg ton awg pun lehax duhd ngawx che he lehq caz mig vix che duhd khad haq sa tiq tar-oq lehd koz vid che yaog. Che nid ceng haq te lehq, Khreq yad awg mor haq kawz tug ir jad che phaz daq gid daq tug te vid gha che yaog. Phid lid piq liq che ve awr lehr, Ghig sa ve tawd khuhd cuhx kig nax jad che awg ceng liz cawg che yaog. Tawd khuhd u ve vawr, Jawd mawd Yer suq mig gig chaw yad ve awg hoq awg han haq khanr puhd che haq koz che yaog. Phid lid piq Khreq yad awg mor haq liz sa tiq pid lehq

a sug yawd awg ton pun lehax duhd ngawx che chaw ve duhd khad he lehq caz mig vix che duhd khad haq sa tiq tar lehd koz vid che yaog.

### **Awg lawn nux**

1. Awg kawd ve tawd, Ghig sa ve bon haq chid muh lehq bon lawg che (1:1-11)
2. Pawd loq yawd gha phehq gha khanr chehd che awg lawn (1:12-26)
3. Awg ghad pid che tawd (1:27-2:18)
  - a. Ha lehq che bon khuhd haq kenr daq che a saq teq khad (1:27-30)
  - b. Yer suq Khreq phehq che heh, awg ceg phehq che chaw ve duhd khad haq veq deh lehq awg ceg ve kanx haq ghaq te che (2:1-18)
4. Pawd loq ha lehq che Bon khuhd mar che haq ga vid che chaw teq pa (2:19-30)
5. Yud daq chaw ve awg lid haq te che chaw he lehq pong che awg lid lehd koz che ma hez hez che mar khad haq te gad che chaw (chaw khuhd maq na vix che chaw) haq sa tiq tar (3:1-4:1)
6. Awg leh med te pawz awg ghad pid che, Awg bon ir khuhd yaw vid che he lehq awg leh med ve tawd (4:2-23)

### *Awg chawd teq pa haq duhd nuhd che tawd*

<sup>1</sup> Yer suq Khreq ve awg ceg phehq che ngag Pawd loq he lehq Tiq mod ser\* ngag nid-ag awr lehr, Phid lid piq med khuhn chehd che Yer suq

---

\* **1:1 1:1 Tiq mod ser** Liq che haq buhq chehd thad huh, Tiq mod ser awr lehr Pawd loq geh chehd chehd che yaog. Cy 16:1

Khreq awg khuhn daq kehg che chaw awg gha lia haq lehd ma koz, Khreq yad awg mor haq ngawx haq sax che chaw teq pa he lehq ga vid che chaw teq pa haq lehd ma koz, liq che buhq fea che yaog.

<sup>2</sup> A nig ved Awr pa Ghig sa he lehq Jawd mawd Yer suq Khreq ve awg bon awg sinx† he lehq duhd sa gad sa tug nig hehd geh cawg vid-oq.

*Phid lid piq med khuhn chehd che Khreq yad teq pa awg pun bon lawg che*

<sup>3</sup> Pawz gha lia ngag nig hehd haq duhd nuhd che te yand, ngag ved Ghig sa haq chid muh che yaog.

<sup>4</sup> Nig hehd awg gha lia awg pun ngag bon lawg thad, pawz gha lia ha lehq che khuhn bon lawg che yaog.

<sup>5</sup> Awg kawd teq ni‡ te lehq a meha kha gag, ha lehq che bon khuhd buhg veh tug nig hehd ngag geh teq geha awg chawd te che haq te lehq, ngag Ghig sa haq chid muh che yaog.

<sup>6</sup> Nig hehd awg khuhn daq che kanx§ haq tanr te che Ghig sa awr lehr, Yer suq Khreq ve awg ni\* te ni kha gag kanx u ve haq te peg vid tug yaog lehz ngag yonr cehg mag che yaog.

<sup>7</sup> Nig hehd awg gha lia awg lawn ngag che kkeh duhd che awr lehr, cawd che yaog. Awg lawn

---

† **1:2 1:2 awg bon awg sinx** Che awr lehr bon naq vid che tawd phehq che yaog. ‡ **1:5 1:5 Awg kawd teq ni** Pawd loq Phid lid piq med khuhn tanr lag gag che awg ni haq koz che. Cy 16:12

§ **1:6 1:6 daq che kanx** I hehd haq thaer kuhq vid tug Ghig sa te lar che daq che kanx haq koz che. \* **1:6 1:6 Yer suq Khreq ve awg ni** Yer suq kawq yaq tug awg ni haq koz che. 1:11, 2:16

ghod ver, ni ma awg tawg kha gag ngag nig hehd haq haq che yaog. Ngag thawnr khuhn chehd che lehd ma koz, ha lehq che bon khuhd awr lehr cawd che yaog lehz ngag sax khiz khanr che awg khuhn lehd ma koz, nig hehd ngag geh teq geha<sup>†</sup> Ghig sa ve awg bon haq gha che yaog.

<sup>8</sup> Awg lawn ghod ver, Yer suq Khreq ve haq pehnd che awg khuhn ngag nig hehd awg gha lia haq khawd-ehg taw maq duhd nuhd jad che awg lawn Ghig sa awr lehr, ngag awg pun sax khiz khanr gha che yaog.

<sup>9-11</sup> Ngag bon lawg che awr lehr, nig hehd daq che awg ceng haq sir vix tug, cud yiq ma yiq ted ceng he lehq pehg daq fir daq vix che<sup>‡</sup> ted ceng mad-ag che awg khuhn nig hehd ve haq pehnd che ted ceng sang te sang ir lag mad lag tug awg pun ngag bon lawg che yaog. Kheh te lehq, Ghig sa haq awg mig awg phond pid lehq yawd haq chid muh vid tug, Yer suq Khreq haq te lehq gha che thed che cawd che awg sir nig hehd kha peh ghad cawg lehq, Khreq ve awg ni<sup>§</sup> teq ni awg pun daq che kehg che ni ma cawg lehq, vend bax tar kig mad cawg che chaw phehq gha vid tug awg pun liz ngag bon lawg che yaog.

*Ngag teq chehd che ted ceng Khreq phehq che yaog*

<sup>†</sup> **1:7 1:7 ngag geh teq geha** Har thad sa thad lehd ma koz i hehd Pawd loq geh teq geha kanx te che haq koz gad che yaog.

<sup>‡</sup> **1:9-11 1:9-11 pehg daq fir daq vix che** Daq che mad daq che haq sir che cud yiq haq koz che yaog. <sup>§</sup> **1:9-11 1:9-11 Khreq ve awg ni** 1:6 haq ngawx.

12 A vix a nax teq paog, ngag gha phud gha khanr che awg ceng teq pa awr lehr, ha lehq che bon khuhd buhg veh vid che law lehq, ngag nig hehd haq sir vid gad che yaog.

13 Kheh te lehq, Khreq awg pun ngag thawnr khuhn gha chehd che haq jawd mawd nux ve maq yad ted taq awg gha lia he lehq awg kag awr ve chaw awg gha lia gha sir che yaog.

14 Ngag thawnr khuhn gha chehd cheaq te lehq, a vix a nax mad-awr ve awr lehr, Jawd mawd Yer suq awg khuhn ni ma yeg lehq, ni ma tag che khuhn yawd ved tawd khuhd mar vid tug i hehd ma kuhz.

15 Chaw ted pehg pehar\* awr lehr, soer che he lehq ded daq yaq daq gad che awg khuhn Khreq awg lawn bon mar che yaog. Kheh ma khuhd ted pehg pehar awr lehr, daq che awg ceng tuhaz tug duhd law lehq bon mar che yaog.

16 Ha lehq che bon khuhd awr lehr, cawd che yaog lehq ngag gha yaw khuhq vid tug awg pun ngag chuhr huh† gha chehd chehd che yaog lehq, daq che haq duhd law lehq mar che chaw teq pa sir lehq haq pehd che awg khuhn bon mar che yaog.

17 Kheh ma khuhd, soer che awg khuhn Khreq awg lawn bon mar che chaw teq pa awr lehr, thed che ni ma mad cawg. Ngag thawnr khuhn gha chehd che haq lex lehq tuq khanr jad tug i hehd duhd lar lehq, tanr daq che awg khuhn bon

---

\* **1:15 1:15 Chaw ted pehg pehar** Chaw awr lehr Pawd loq haq ni ma ma cawd che chaw phehq che yaog. † **1:16 1:16 chuhr huh** Thawnr khuhn chehd chehd che haq bez mar lar che yaog.

mar che yaog.

<sup>18</sup> Kheh te ver, khawd-ehg kheh le. Her ka che awg khuhn lehd ma koz, thed che cawd che awg khuhn lehd ma koz, awg ceng gha lia awg khuhn Khreq awg lawn su bon mar chehd che yaog. Khreq awg lawn su bon mar chehd cheaq te lehq ngag ha lehq lehq, awg ghud suh phawd awr liz kawq ha lehq tug ser che yaog.

<sup>19</sup> Awg lawn ghod ver, nig hehd bon lawg che he lehq Yer suq Khreq ve Awg ha phu ga cheaq te lehq, ngag gha pong tug yaog lehz ngag sir che yaog.

<sup>20</sup> Ngag duhd law lehq he gad che awr lehr, che kheh yaog. Khar ve ted ceng awg khuhn liz ngag maq gha yaq taw tug yaog. Pong lag thad heh te lehq a meha liz ngag ni ma tag che kha nehax cawg che awg khuhn, ngag teq chehd lehd ma koz, suh che lehd ma koz, ngag ved awg ton khuhn Khreq haq chid ir chid muh tug yaog.

<sup>21</sup> Awg lawn ghod ver, ngag teq chehd che ted ceng awr lehr, Khreq phehq che yaog. Ngag suh ver, ngag awg pun awg mehaq gha tug yaog.

<sup>22</sup> Ngag awg ton teq chehd ver, ngag kanx te che awg khuhn awg sir nuhaq vid tug yaog. Kheh te lehq, suh che he lehq teq che, khar ve ted ceng haq ngag gha lez yug tug lehq nar maq sir.

<sup>23</sup> U ve nid ceng awg kanr huh ngag chehd lehq duhd ma tuhze che yaog. Ngag he gad che awr lehr, ngag koeq lehq<sup>‡</sup> Khreq geh chehd gad che yaog. Cheawg lehr lex lehq daq jad che ted ceng yaog.

---

<sup>‡</sup> **1:23 1:23 ngag koeq lehq** Suh che haq koz gad che yaog.

24 Kheh ma khuhd, awg ton awg khuhn ngag gha chehd che<sup>§</sup> awr lehr, nig hehd awg pun lex lehq awg bon cawg che yaog.

25 Ngag che ve haq kha nehax yonr cheaq te lehq, yonr che awg khuhn nig hehd ir lag lehq ha lehq tug awg pun, nig hehd awg gha lia geh teq geha ngag gha chehd tug yaog lehz ngag sir chehd che yaog.

26 Kheh te lehq, ngag nig hehd geh te pawz kawq lag che te yand, ngag haq te lehq Yer suq Khreq awg khuhn nig hehd lex lehq Ghig sa haq chid muh gha tug yaog.

27 Khawd-ehg kheh te liz, nig hehd kha te kha duhd che teq pa Khreq ve ha lehq che bon khuhd haq kenr daq vid-oq. U kheh te ver, ngag lag gag lehq nig hehd haq gha mawg che te yand lehd ma koz, nig hehd geh ma chehd che te yand lehd ma koz, nig hehd ni ma teq sir lehax tar lehq, duhd khad te khad lehax tar che awg khuhn, ha lehq che bon khuhd haq caz daq che yonr che ted ceng awg pun nig hehd teq geha hax ceh nux te chehd che awg lawn haq ngag gha kad tug yaog.

28 Nig hehd haq tawr lar che chaw teq pa haq ta kuhz. Ma kuhz ver, i hehd awg pun awg hez che ve nid ceng phehq tug yaog. I hehd gha lug gha sez che awg hez phehq lehq, nig hehd awr lehr Ghig sa lo lag che thaer khuhq che haq gha lar che awg hez phehq tug yaog.

29 Awg lawn ghod ver, Khreq haq te lehq nig hehd gha che awg bon awr lehr, yawd haq yonr

---

§ 1:24 1:24 *awg ton awg khuhn ngag gha chehd che* A saq teq chehd ser che haq koz che yaog.



che ted ceng lehax ma hez, yawd awg pun gha tuq gha khanr\* tug ted ceng haq liz gha che yaog.

<sup>30</sup> Ngag gha bawz daq che† he lehq nig hehd gha bawz daq che, ted ceng lehax phehq che yaog. Bawz daq che che ve, pong lag thad ngag te chehd che haq nig hehd gha mawg lehq, a meha liz ngag te chehd che awg lawn haq nig hehd gha kad che yaog.

## 2

### *Yer suq awg ceg heh te lag che*

<sup>1</sup> Kheh te lehq, Khreq awg khuhn awg ghad gha che ted ceng lehd ma koz, haq pehd che awg khad haq kae che ted ceng lehd ma koz, Awg ha phu awg khuhn awg chawd te che ted ceng lehd ma koz, su haq duhd ngawx lehq har kax vix che ted ceng lehd ma koz, che teq pa nig hehd awg khuhn cawg ver,

<sup>2</sup> ngag ha lehq gha vid tug che kheh teog. Nig hehd ni ma teq sir lehax, haq daq pehd daq che ted ceng lehax he lehq ni ma duhd khad tar khad te khad lehax cawg vid-oq.

<sup>3</sup> A thoq ted ceng te che lehd ma koz, tanr daq ghawg daq lehq ni ma ir che awg khuhn taq te. Kheh ma khuhd, ni ma nud nehq che awg khuhn, te ghad he lehq te ghad a sug yawd awg ton haq keh su haq tar ir tar muh vid-oq.

<sup>4</sup> A sug yawd awg ton haq caz daq che awg lawn teq pa haq lehax ta duhd ngawx. Kheh ma

---

\* **1:29 1:29 gha tuq gha khanr** Mt 5:11-12, Cy 5:41, Yk 1:2 haq ngawx. † **1:30 1:30 bawz daq che** Maq yonr che chaw teq pa haq gha tawr daq che haq koz che yaog.

khuhd, su haq caz daq che awg lawn teq pa haq liz duhd ngawx-oq.

<sup>5</sup> Yer suq Khreq ni ma tar che heh, nig hehd liz tar-oq.

<sup>6</sup> Yawd awr lehr Ghig sa ve awg hoq awg han awg khuhn chehd liz,  
Ghig sa haq sur daq che ted ceng haq  
hax ceh nux yug cid lar cawd che yaog lehd yawd ma duhd.

<sup>7</sup> Kheh ma khuhd, yawd ved awg mig awg phond haq kuhz teh lar haz lehq,  
awg ceg ve awg hoq awg han haq veq deh lehq,

chaw yad haq sur daq vid lar che yaog.

<sup>8</sup> Kheh te lehq, yawd chaw yad phehq cehg mag che haq su gha mawg che yaog.

Yawd awg ton haq yawd tar nehq lehq, suh thad kha gag na yug che yaog.

Suh che u ve awr lehr, laq kan thag huh khanr suh che ted ceng yaog.

<sup>9</sup> Kheh te cheaq te lehq, Ghig sa awr lehr yawd haq

awg ceng gha lia awg thag lo yug ir yug muh vid lehq,

awg meh awg gha lia haq keh

ir jad daq jad che awg meh yawd haq pid lar che yaog.

<sup>10</sup> Awg lawn ghod ver, muhd nuh maq lo chehd che lehd ma koz,

mig gig koar lo chehd che lehd ma koz,

mig gig awg huhx lo chehd che lehd ma koz, kha chehd che awg gha lia

Yer suq ve awg meh haq nar khehr gha teh  
mi lehq gha tar ir tug yaog.

11 Kheh te lehq, Awr pa Ghig sa awg mig awg  
phond gha tug

Yer suq Khreq awr lehr Jawd mawd phehq  
che yaog lehz,  
mawq kaw awg mag gha lia sax khiz gha khanr  
tug yaog.

*Mig gig koar awg ghiz paw chehd che*

12 Kheh te lehq, ngag haq che chaw teq paog,  
nig hehd khar thad liz ngag ved tawd haq na yug  
che heh, ngag nig hehd geh chehd che te yand  
lehax ma hez, lex lehq a meha ngag nig hehd geh  
ma chehd che awg yand liz, nig hehd a sug yawd  
awg ton thaer khuhq che haq gha tug, kuhz che  
ched che awg khuhn hax ceh nux teog.

13 Awg lawn ghod ver, Ghig sa ni ma cawd che  
haq nig hehd te gad che ni ma cawg tug he lehq  
te gha tug, nig hehd awg khuhn yawd te chehd  
che yaog.

14 Nig hehd kha te che awg gha lia awg khuhn,  
khand che he lehq tawd kawq sang che ted ceng  
taq te.

15-16 U kheh te ver, nig hehd vend bax tar kig  
mad cawg lehq, su haq mad yaq vix che chaw  
phehq tug yaog. Ni ma kuhq che he lehq vend  
bax mad jad che chaw che teq co awg khuhn,  
nig hehd awr lehr yaq kig mad cawg che, Ghig  
sa ve awg yad awg dug phehq tug yaog. Co ha  
teq vid gha che tawd khuhd haq nig hehd yug cid  
lar lehq, awg ghiz paw che heh mig gig koar lo  
ve chaw che teq co haq nig hehd paw vid chehd

che yaog. Kheh te lehq, Khreq ve awg ni teq ni gaeg ver, ngag ni ma ir kig che kheh te cawg tug yaog. Ngag cex che awr lehr, kheha phehq che ma hez. Ngag kanx te nar che liz, kheha phehq che ma hez.

<sup>17</sup> Nig hehd ve yonr che ted ceng awr lehr, tand tug heh phehq che yaog. Tand tug u ve awg thag lo ngag haq nger puhr liz ngag ha lehq jad lehq, nig hehd awg gha lia geh teq geha ha lehq che yaog.

<sup>18</sup> U ve heh te lehq nig hehd liz ha lehq lehq, ngag geh teq geha ha lehq chehd-oq.

*Tiq mod ser he lehq Eg par phawd diq awg lawn*

<sup>19</sup> Nig hehd awg lawn ngag gha sir ver ngag awg ghad cawg tug, maq muh tand Tiq mod ser haq nig hehd chehd lo lag peha tug yaog lehq, Jawd mawd Yer suq awg khuhn ngag duhd law lar che yaog.

<sup>20</sup> Awg lawn ghod ver, yawd heh te lehq ni ma cawg che chaw te ghad-e liz ngag geh mad cawg. Yawd awr lehr, nig hehd awg pun daq che ted ceng haq awg cehg mag duhd ngawx vix che chaw te ghad phehq che yaog.

<sup>21</sup> Awg kag awr ve chaw teq pa awr lehr, Yer suq Khreq awg pun daq che ted ceng haq maq ca lehq, a sug yawd awg ton awg pun daq che ted ceng haq lehax ca che yaog.

<sup>22</sup> Kheh ma khuhd, Tiq mod ser awr lehr awg lid awg khad khawd-ehg taw maq daq che haq nig hehd sir che yaog. Yad par te ghad awr lehr, awr pa geh teq geha kanx te che heh, ha lehq che

bon khuhd buhg veh tug yawd ngag geh teq geha kanx te che yaog.

<sup>23</sup> Kheh te lehq, su ngag haq khawd-ehg kheh tea tug haq ngag gha sir che te yand, teq pear lehax yawd haq nig hehd chehd lo lag peha tug yaog, lehz ngag duhd law lar che yaog.

<sup>24</sup> Maq muh tand ngag awg ton nig hehd chehd lo lag tug yaog lehz, Jawd mawd Yer suq awg khuhn ngag kha nehax yonr chehd che yaog.

<sup>25</sup> Ngag ved a vix a nax Eg par phawd diq haq nig hehd chehd lo kawq lag peha cawd che yaog, lehd ngag duhd lar che yaog. Yawd awr lehr, ngag geh teq geha kanx te lehq ngag geh teq geha bon phawd awr ve maq yad phehq che yaog. Nig hehd ve awg tan liz te lehq, ngag lor che teq pa haq ga sehr phad liz phehq che yaog.

<sup>26</sup> Yawd nig hehd awg gha lia haq ni ma har jad lehq, yawd nag che awg lawn haq liz nig hehd gha kad cheaq te lehq, yawd duhd har jad che yaog. Kheh te cheaq te lehq, ngag yawd haq nig hehd geh kawq lag peha che yaog.

<sup>27</sup> Suh vehr lawq lawq yawd hax ceh nux maz nag che yaog. Kheh ma khuhd, Ghig sa yawd haq har kax che yaog. Yawd haq lehax har kax che ma hez. Ngag duhd har chehd che haq keh lex lehq maq gha duhd har tug, ngag haq liz Ghig sa har kax ax che yaog.

<sup>28</sup> Kheh te lehq, nig hehd yawd haq gha mawg che te yand nig hehd gha ha lehg tug lehd ma koz, ngag duhd har che a cehax khehd-ag tug lehd ma koz, ngag yawd haq nig hehd chehd lo har naq kawq lag peha che yaog.

<sup>29</sup> Jawd mawd Yer suq haq te lehq, ha lehq tug kha peh cawg che awg khuhn yawd haq haq yuroq. Chaw che kheh te che teq pa haq yawz yawz yan yan teo.

<sup>30</sup> Awg lawn ghod ver, nig hehd ngag haq ga lar che awg khuhn lor che cuz che teq pa haq te peh lawq tug awg pun, yawd ved a saq tand lehq, Khreq ve kanx haq te che haq te lehq, yawd a cehx mehz ver suh vehr che yaog.

### 3

#### *Pawd loq awg ghud med awr cex kae che*

<sup>1</sup> A vix a nax teq paog, awg leh med ve te khuhd awr lehr che kheh yaog. Jawd mawd Yer suq awg khuhn ha lehq chehd-oq. Nig hehd haq awg lawn che ve teq pa te pawz peg te pawz ngag buhq ax che awr lehr, ngag awg pun nar che ted ceng ma hez. Kheh te lehq, nig hehd yeg vid tug awg pun awg bon cawg che yaog.

<sup>2</sup> Phid heh te che chaw teq pa haq lehd ma koz, haeg che kanx te che chaw teq pa haq lehd ma koz, awg gig med soer kha ghehg kha che chaw teq pa haq lehd ma koz, nig hehd sa tiq teo.

<sup>3</sup> Awg cehg mag ve awg gig med soer che chaw teq pa awr lehr a nig yaog. Awg lawn ghod ver, a nig awr lehr Awg ha phu awg khuhn Ghig sa haq a kor pi lehq, Yer suq Khreq awg khuhn ni ma ir kig cawg lehq, awg suhr awg sar phawd awr haq ma ghad va che chaw teq pa phehq che yaog.

<sup>4</sup> Awg cehg mag koz ver, ngag awr lehr awg suhr awg sar phawd awr haq ghad va gad ver, gha che yaog. Awg kag awr ve chaw te ghad awr

lehr, awg suhr awg sar phawd awr haq ghad va tug cawg ver, ngag yawd haq keh lex lehq cawg che yaog.

<sup>5</sup> Ngag pawag peg khaz nuhr hex ni gaeg che te yand, awg gig med soer che haq khanr yug che yaog. Ngag awr lehr, Id sar rer laq chaw ceng awg khuhn Ber yar minr ve awg ceng awg khad phehq lehq, Her brehd chaw teq pa awg khuhn pawag che Her brehd chaw phehq cehg mag che yaog. Awg lid tawd khuhd haq caz daq che awg khuhn ngag Phar rir sehd phehq che yaog.

<sup>6</sup> Ngag hax ceh nux te jaw che awg lawn haq koz ver, Khreq yad awg mor haq ngag du deh che phad phehq che yaog. Awg lid tawd khuhd haq caz daq che thed che cawd che ted ceng haq koz ver, ngag awr lehr vend bax mad cawg che chaw phehq che yaog.

<sup>7</sup> Kheh ma khuhd, pong lag thad ngag kha cawg lar che awg mehaq teq pa, Khreq haq ngag haq cheaq te lehq, sond che awg ceng phehq che yaog, lehz ngag sawnr lar che yaog.

<sup>8</sup> Awg cehg mag koz ver, ngag ved Jawd mawd Yer suq Khreq haq ngag sir che awr lehr, ir jad daq jad che haq te lehq, awg kag awr ve awg gha lia awg bon mad cawd vehr che yaog, lehz ngag sawnr lar che yaog. Ngag yawd haq haq cheaq te lehq, awg ceng awg gha lia haq ngag sond vehr che yaog. Awg ceng gha lia haq ngag sond vehr che awr lehr, chid bag vehr che chaq chiz che awg ceng phehq che yaog, lehz ngag sawnr lar che yaog. Ngag awr lehr, Khreq haq he lehq

<sup>9</sup> yawd awg khuhn chehd che haq lehax he gad che yaog. Ngag awr lehr, awg lid tawd khuhd

haq caz daq che thed che cawd che ted ceng mad cawg. Khreq haq yonr che haq caz daq che thed che cawd che ted ceng ngag cawg lar che yaog. Thed che cawd che u ve awr lehr, Ghig sa lo lag lehq, yonr che haq lehax te lehq gha che yaog.

<sup>10-11</sup> Ngag liz suh kig lo kawq teq tuag che ted ceng haq gha tug yawd haq he lehq yawd kawq teq tuag che kand pax haq liz sir che lehd ma koz, yawd ved tuq che khanr che teq pa haq yawd geh teq geha khanr che lehd ma koz, yawd suh che ted ceng awg khuhn yawd haq sur daq vid che lehd ma koz, che ve teq pa haq lehax ngag he gad che yaog.

<sup>12</sup> Ngag che kheh koz che awr lehr, a meha liz ngag gha vehor, ma hez ver a meha liz ngag peh lawq vehor lehd koz gad che ma hez. Kheh ma khuhd, Yer suq Khreq ngag haq gha vehr che heh, ngag liz u ve haq gha tug, ngag te don chehd che yaog.

<sup>13</sup> A vix a nax teq paog, u ve haq ngag yug cid lar peor lehd ngag duhd che ma hez. Kheh ma khuhd, ngag ted ceng haq te chehd che yaog. Pong lag peg che awg ceng teq pa haq ngag lend lar haz lehq, awg ghud med awr cawg chehd che awg ceng teq pa haq hax ceh nux ghaq yug chehd che yaog.

<sup>14</sup> Ngag muhd nuh maq lo taez tug, Ghig sa awr lehr Yer suq Khreq haq cud lehq ngag haq kug yug che laq sawnr haq gha thad kha gag ngag gha ghaq yug don chehd che yaog.

<sup>15</sup> Kheh te cheaq te lehq, yonr che awg khuhn ir vehr che a nig teq pa awr lehr, ni ma u kheh te cawg vid-oq. Nig hehd ni ma u kheh maq te



che chaw teq pa haq awg lawn u ve Ghig sa pheq mar ax tug yaog.

<sup>16</sup> Kheh ma khuhd, a nig kha ghaq mi lar che teq pa haq kheh tawa haq yug cid lar lehq a saq teq lehq thed ghad te kae veg.

<sup>17</sup> A vix a nax teq paog, ngag hehd te che heh nig hehd liz teo. Ngag hehd haq hend yug lehq te kae chehd che chaw teq pa haq kuhr chid ngawx-oq.

<sup>18</sup> Awg lawn ghod ver, pong lag thad ngag nig hehd haq laex pawz koz ax peg lehq, a meha liz mehaz ghig yaq che awg khuhn kawq koz ax che heh, Khreq ve laq kan haq cand par te chehd che chaw kha peh cawg che yaog.

<sup>19</sup> Chaw u ve teq pa awr lehr, awg leh med gaeg ver, lug vehr sez vehr tug yaog. I hehd ve ux peg awr lehr, i hehd ve ghig sa pheq che yaog. I hehd yaq taw cawd che awg ceng awg khuhn ni ma ir che yaog. Mig gig phawd awr ve awg ceng teq pa haq lehax i hehd duhd ngawx che yaog.

<sup>20</sup> A nig awr lehr, muhd nuh maq haq caz daq che chaw pheq lehq, Thaer khuhq par Jawd mawd Yer suq Khreq u huh tuhaz tug haq a nig law chehd che yaog.

<sup>21</sup> Yawd awr lehr, awg ceng gha lia haq yawd awg huhx lo chehd cuh tug kand pax haq yehd lehq, awg mig awg phond ir jad che yawd ved awg ton haq sur daq vid tug, awg ghad mad cawg che a nig ved awg ton haq yawd awg suhx kawq pa ax tug yaog.

*Jawd mawd Ghig sa awg khuhn ha lehq chehd-oq*

<sup>1</sup> Kheh te lehq, ngag haq lehq ngag ni ma har che a vix a nax teq paog, nig hehd awr lehr ngag ved ha lehq tug phehq lehq ngag ved si ux cuhr phehq che yaog. Ngag haq che chaw teq paog, Jawd mawd Yer suq awg khuhn yeg chehd lar-oq.

<sup>2</sup> Jawd mawd Yer suq awg khuhn ni ma hawr daq gha tug, E vawd diq he lehq Sud tuq haq ngag lawg khawx che yaog.

<sup>3</sup> Ngag geh teq geha kanx kha nehax te jaw che chaw te ghad-og, nawg liz yad mid u ve ni ghad haq ga vid tug ngag nawg haq lawg khawx che yaog. Awg lawn ghod ver, ix mag liz, Kar ler mer te ghad liz, co tiq ha tiq liq awg khuhn awg meh buhq lar che ngag geh kanx te che awg kag awr ve chaw teq pa liz, ngag geh teq geha ha lehq che bon khuhd buhg kae tug te jaw che yaog.

<sup>4</sup> Jawd mawd Yer suq awg khuhn khar thad liz ha lehq chehd-oq. Ngag te pawz kawq koz ax laq, ha lehq chehd-oq.

<sup>5</sup> Nig hehd ni ma daq che chaw phehq che yaog lehz chaw awg gha lia sir gha tug, sa tiq tar-oq. Jawd mawd Yer suq lag gag vehr pa ned che yaog.

<sup>6</sup> A thoq maq ted ceng awg lawn haq lehd ma koz, ta duhd har. Kheh liz, awg ceng gha lia awg khuhn nig hehd bon lawg che, lawg khawx che he lehq chid muh che awg khuhn, nig hehd kha lawg gad che teq pa Ghig sa haq koz vid-oq.

<sup>7</sup> U kheh te ver, Ghig sa geh lag che, chaw yad teq pa ca duhd mad gag che duhd sa gad sa che ted ceng awr lehr, nig hehd ve ni ma he lehq nig

hehd ve duhd khad teq pa haq Yer suq Khreq awg khuhn haq sax ax tug yaog.

*Awg lawn che teq pa haq duhd ngawx-oq*

<sup>8</sup> A vix a nax teq paog, awg leh med ve tawd te khuhd awr lehr che kheh yaog. Thed che awg ceng gha lia, yawz yan kenr che awg ceng gha lia, cawd che awg ceng gha lia, daq che kehq che awg ceng gha lia, ngawx sa che awg ceng gha lia he lehq su ved awg lawn daq che awg ceng gha kad che awg gha lia, u ve teq pa awg khuhn daq jad che awg ceng ted ceng cear, chid muh kenr che awg ceng ted ceng cear cawg ver, awg lawn u ve teq pa haq duhd ngawx-oq.

<sup>9</sup> Ngag geh nig hehd gha hend gha haq yug lehq, gha kad gha mawg peg che awg ceng teq pa haq teo. U kheh te ver, duhd sa vid sehr phad Ghig sa awr lehr, nig hehd geh chehd tug yaog.

*I hehd laq sawnr fea che awg lawn*

<sup>10</sup> A meha liz, nig hehd ngag haq kawq duhd nuhd ax cheaq te lehq, Jawd mawd Yer suq awg khuhn ngag ha lehq jad che yaog. Pong lag thad nig hehd ngag haq duhd nuhd chehd liz, ngag haq ga tug yaq kaw mad cawg ser che yaog.

<sup>11</sup> Ngag che kheh koz che awr lehr, ngag lor che awg ceng cawg lehq koz che ted ceng ma hez. Ngag khawd-ehg kheh gha phud liz, u ve awg khuhn ni khaz suh tug ngag sir lar peor.

<sup>12</sup> Har ghuhd jad che haq lehd ma koz, paw sa jad che haq lehd ma koz, ngag khanr vix vehor. Cad buhz dawg buhz che lehd ma koz, meq che kaz che lehd ma koz, paw sa che lehd ma koz, har ghuhd che lehd ma koz, che teq pa haq ni

khaz suhr tug, awg ceng gha lia awg khuhn ngag sir vehor.

<sup>13</sup> Ngag haq awg ghad awg sax pehar sehr phad Khreq haq cud che awg khuhn, awg gha lia haq ngag te vix te gha che yaog.

<sup>14</sup> Kheh ma khuhd, ngag gha tuq gha khanr che awg khuhn nig hehd awg chawd tea che awr lehr, daq jad che yaog.

<sup>15</sup> Phid lid piq chaw teq paog, ha lehg che bon khuhd haq tanr mar che te yand, ngag Mar ker dawd niq muhd mig awg khuhn tuhzh veh thad, pid che he lehq haq yug che ted ceng awg khuhn, nig hehd lehax ngag haq awg chawd tea che yaog. Awg kag awr ve Khreq yad awg mor teq mor-a liz che kheh maq te che haq nig hehd sir che yaog.

<sup>16</sup> Awg lawn ghod ver, ngag Thed sar lawd niq med awg khuhn chehd ser che te yand, ngag lor che awg ceng teq pa nig hehd ngag haq te pawz peg te pawz fea che yaog.

<sup>17</sup> Ngag che kheh koz che awr lehr, laq sawnr haq ngag ca che ma hez. Nig hehd ve cag land awg khuhn awg mehaq kawq gha mad tug haq lehax ngag ca che yaog.

<sup>18</sup> A meha awr lehr, ngag awg ceng gha lia kha lawq cawg lehq, awg lex liz cawg che yaog. Eg par phawd diq geh nig hehd fea che laq sawnr teq pa haq te lehq ngag kha peh cawg che yaog. Laq sawnr u ve teq pa awr lehr, awg sax huhx che awg ceng liz, Ghig sa ni khaz suh lehq haq yug gha che tand tug liz phehq che yaog.

<sup>19</sup> Ngag ved Ghig sa awr lehr phu si med nged jeg kor he lehq awg mig awg phond ir jad mad

jad che awg khuhn, nig hehd kha lor che awg gha lia Yer suq Khreq haq cud lehq, nig hehd haq kha peh pehar tug yaog.

<sup>20</sup> A nig ved Awr pa Ghig sa haq co co taer taer chid ir chid muh vid-oq. A meng.

*Awg leh med ve tawd khuhd*

<sup>21</sup> Yer suq Khreq awg khuhn chehd che Khreq yad awg gha lia haq ngag duhd nuhd chehd che yaog lehd koz vid-oq. Ngag geh teq geha chehd che a vix a nax teq pa awr lehr, nig hehd haq duhd nuhd chehd che yaog lehz tawd sanr fea che yaog.

<sup>22</sup> Khreq yad awg gha lia liz, nig hehd haq duhd nuhd chehd che yaog lehz tawd sanr fea che yaog. Lex lehq Jawd mawd nux Kehd sar ve hawx yehg khuhn chehd che Khreq yad teq pa awr lehr, nig hehd haq duhd nuhd chehd che yaog.

<sup>23</sup> A nig ved Jawd mawd Yer suq Khreq ve awg bon awg sinx nig hehd geh cawg vid-oq.

**Lahu Shi**  
**Lahu Shi: Lad hur Si Liq Phu Awg Suhx New**  
**Testament**

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Lahu Si

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-10

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 9 May 2025 from source files  
dated 10 May 2025

e3f23237-3165-58f9-84d8-20fb5acd84fe